

Nunziata	Nystrom	Pagtakhan	Phinney
Pickard	Samson	Skelly (North Island—Powell River)	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Tobin	Vancief	Volpe
Walker	Whittaker—46		

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Anderson	Andre	Atkinson	Beatty
Belsher	Bjornson	Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley	Brightwell	Browes
Campbell (Vancouver Centre)	Chadwick	Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clifford	Cole	Côté
Couture	Danis	Darling	DeBlois
Della Noce	Desjardins	Dobbie	Duceppe
Edwards	Epp	Fee	Feltham
Ferland	Fontaine	Gérin	Grey (Beaver River)
Gustafson	Halliday	Harvey (Chicoutimi)	Horner
Horning	Hudon	Jacques	Joncas
Jourdenais	Kempling	Larivée	Loiselle
Lopez	MacDougall (Timiskaming)	Mayer	Mazankowski
McDermid	MacDougall (St. Paul's)	Monteith	Moore
Nicholson	Oberle	O'Kurley	Paproski
Plamondon	Porter	Pronovost	Redway
Reid	Reimer	Robitaille	Rocheleau
Roy-Arcelin	Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon	Sobeski	Sparrow
Stevenson	Tétreault	Thompson	Tremblay (Québec—Est)
Van De Walle	Vankoughnet	Vien	Vincent
Wilbee	Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)		Wilson (Etobicoke Centre)
Winegard	Worthy—89		

PAIRED MEMBERS—DÉPUTÉS «PAIRÉS»

ni/aucun

The House proceeded to the putting of the question on motion numbered 33 of Mr. MacDonald (Dartmouth), seconded by Mr. Dingwall,—That Bill C-91 be amended in Clause 7 by striking out lines 16 to 29 at page 8 and substituting the following therefor:

“(e) the costs of making and marketing the medicine; and

(f) such other factors as may be specified”.

And the question being put on motion numbered 33, it was negated on the following division:

La Chambre procède à la mise aux voix de la motion numéro 33 de M. MacDonald (Dartmouth), appuyé par M. Dingwall,—Qu'on modifie le projet de loi C-91, à l'article 7, en retranchant les lignes 14 à 24, page 8, et en les remplaçant par ce qui suit:

«e) les coûts de réalisation et de mise en marché du médicament;

f) tous les autres facteurs précisés par».

La motion numéro 33, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

(Division—Vote N° 382)

YEAS—POUR

Members—Députés

Althouse	Axworthy (Winnipeg South Centre)	Barrett	Bevilacqua
Blackburn (Brant)	Blaikie	Boudria	Caccia
Catterall	Copps	Crawford	Dingwall
Duhamel	Flis	Foster	Fulton
Gaffney	Harvard	Harvey (Edmonton East)	Hopkins
Karpoff	Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)	Kindy
Lee	MacDonald (Dartmouth)	MacLellan	Marchi
Mifflin	Mills	Murphy	Nault
Nunziata	Nystrom	Pagtakhan	Phinney
Pickard	Samson	Skelly (North Island—Powell River)	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Tobin	Vancief	Volpe
Walker	Whittaker—46		